## În bèl heuvé

## Un bel hiver

Les fétes de l'annèe 2008 sont bin drie-nôs. Les boéchattes sont aitôt bin veude; è fât se sèrraie lai centure. Fini d'aitch'taie s'qu'an n'ont'p fâte. È fât dje voûere po aivoi âtche è botaie dains les tiaisses les dries djoués di mois, oubin se è fâré s'contentaie d'cervelas et d'macaronis. Finies les reûties d'beurre; painé in carrè d'chocolat. Finies les loitchries, fini d'se paiyie in bon dénèe tchie in bon caibairtie.

Mains heyurousement, nôs aint ïn che bèl heuvé, ïn vrai, d'aivô piein de noidge. Mon Dûe, que c'était bé le maitïn de voûere lai naiture d'aivô son mainté che bé biainc. Ènne bèlle noi, che loidgiere. Dâdon, le cantonnies n'ain-

t'p râtaie d'étre tchu les vies, d'vaint lai pitiatte di djoué djeuque taîd le soi. Ès n'poyint'p émondure. Lai noi r'tchoiyait quasi sains râtaie. Èlle était pus foûe que yôs.

Poétchaint, èlle é fait le banheur des familles. Les afaints s'en aint bèyie è tiûere djoûe; ès se coutchïnt, se rôlint aivô banheur, les grands f'sïnt des baitaiyes d'aivô des pilomes en noi.

Et tot çi monde peut allaie s'ébaittre pait chu cés pichtes que sont totes bïn tracies po cés qu'tyissant d'aivô des laivons ès pies, et aitôt po cés que servéchant d'ènne piaintche, o qu'se botant des raquettes en

yous soulaies et s'en vaint tchem'naie tchu cte bèlle noidge.

I craîs qu'cés qu'vaint encoué tot simpiyement è pies sont t'aivu in pô rébyès, poch'que tiaind lai noi ne les poétche pus, c'ât in pô lai p'téte dyiére se è vaint épreuvaie d'tchem'naie tchu ènne ou l'âtre des pichtes.

Po ïn cop qu'nôs aint ïn heuvé, ïn vrai, dïnche lai naiture peut pâre ïn pô d'répét.

Et voili qu'nôs sont en feuvrier, le pairpèt des pairpèts, ctu qu'n'en fait qu'en s'è téte, ctu qu'ne veut'p eursannaie és âtres. C'ât le pus couét, mains aitôt le pus aiyâle.

Chu lu, è yé brament de ditons, mains èl en ât c'ment d'tôt : çoli tchaindge. Mitnaint, nôs n'aint pus fâte de raivoétie de qué sens vains les nues, de què sens v'niant les brussales et qu'ment ils s'étirent.

Tos cés djoués, le soroiye nôs rétchade le tiûere, en aittendaint le r'toué des p'tétes cious di bon-temps.

■ Lai Tchaindelatte

Les fêtes de l'année 2008 sont bien derrière nous. Les bourses sont aussi bien vides; il faut se serrer la ceinture. Fini d'acheter ce dont on n'a pas besoin. Il faut d'abord [déjà] voir pour avoir quelque chose à mettre dans les casseroles [«casses»] les derniers jours du mois, ou bien s'il faudra se contenter de cervelas et de macaronis. Finies les tartines de beurre pas même un carré de chocolat. Finies les lècheries [desserts]; fini de se payer un bon dîner dans un bon restaurant.

Mais heureusement, nous avons ce bel hiver, un vrai, avec plein de neige. Mon Dieu que c'était beau le matin de voir la nature avec son manteau si beau blanc. Une belle neige, si légère. Depuis, les cantonniers n'ont pas arrêté d'être

sur les routes, avant le point du jour et jusque tard le soir. Ils ne pouvaient pas suivre. La neige tombait quasiment sans arrêt. Elle était plus forte qu'eux.

Pourtant, elle a fait le bonheur des familles; les enfants s'en sont donné à cœur joie. Ils se couchaient, se roulaient avec bonheur, les grands faisant des batailles de boules de neige.

Et tout ce monde peut aller s'ébattre sur ces pistes qui sont toutes bien tracées pour ceux qui glissent avec des skis, et aussi pour ceux qui se servent d'une planche, ou qui se mettent des raquettes aux souliers

et s'en vont cheminer sur cette belle neige.



Pistes de ski à la Combe St-Pierre, Charquemont.
Photo Paul-Martin Boillat

Je crois que ceux qui vont encore tout simplement à pied sont un peu oubliés, parce que quand la neige ne les porte plus, c'est un peu la petite guerre s'ils vont essayer de marcher sur l'une ou l'autre des pistes.

Pour une fois que nous avons un hiver, un vrai, la nature peut prendre un peu de repos.

Et voila que nous sommes en février, le pire des pires, celui qui n'en fait qu'à sa tête, celui qui ne veut pas ressembler aux autres. C'est le plus court, mais aussi le plus turbulent. Sur lui, il y a beaucoup de dictons, mais il en est comme de tout : cela change. Maintenant, on n'a plus besoin de regarder de quel coté vont les nuages, de quel coté vient le brouillard et comment il s'étire.

Tous ces jours, le soleil nous réchauffe le cœur, en attendant le retour des petites fleurs du printemps.

La Chandolatte